

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
	I Ανακοινώσεις	
	Συμβούλιο και Επιτροπή	
96/C 81/01	Αντιπροσωπείες τρίτων χωρών — Διαπιστευτήρια	1
	Επιτροπή	
96/C 81/02	Ecu	5
96/C 81/03	Κατάλογος των εγγράφων που διαβίβασε η Επιτροπή στο Συμβούλιο κατά την περίοδο από 4 έως 8. 3. 1996	6
96/C 81/04	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 92 και 93 της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση	8
96/C 81/05	Διορισμός των μελών της Επιστημονικής Συμβουλευτικής Επιτροπής για την εξέταση της τοξικότητας και οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων	12
96/C 81/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση IV/M.722 — Téneo/Merill Lynch/Bankers Trust) (1)	13

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

Επιτροπή

96/C 81/07	Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τροποποίηση της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημόσιων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον ⁽¹⁾	14
------------	--	----

III Πληροφορίες

Επιτροπή

96/C 81/08	Αποτελέσματα των δημοπρασιών (κοινοτική επισιτιστική δόθθεια).....	18
96/C 81/09	Ευρωπαϊκός όμιλος οικονομικού ενδιαφέροντος — Ανακοινώσεις που δημοσιεύθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2137/85 του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1985 — Σύσταση.....	19
96/C 81/10	Μελέτη σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων — Ανακοίνωση σύναψης συμβάσεων.....	19
96/C 81/11	Αγορά ενός τεθωρακισμένου οχήματος παντός εδάφους για περιπολίες — Κλειστή διαδικασία.....	20
96/C 81/12	Έλεγχος, συντήρηση και ανάπτυξη της Κοινής Ορολογίας Δημοσίων Συμβάσεων (CPV) σε όλες τις κοινοτικές γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Ανακοίνωση σύναψης συμβάσεων.....	21
96/C 81/13	Media II — Κατάρτιση (1996-2000) — Πρακτική εφαρμογή του προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής διομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων αριθ. 2/96.....	22
96/C 81/14	Media II — Ανάπτυξη και διάδοση (1996-2000) — Εφαρμογή στην πράξη του προγράμματος ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη και τη διάδοση των ευρωπαϊκών εργασιών που υπάγονται στον οπτικοακουστικό τομέα — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων αριθ. 3/96 — Υποστήριξη της ανάπτυξης σχεδίων παραγωγής, της ανάπτυξης των επιχειρήσεων παραγωγής και της ένταξης των επιχειρήσεων σε ανάλογα δίκτυα.....	23

Διορθωτικά

96/C 81/15	Phare — Εξοπλισμός πληροφορικής (ΕΕ αριθ. C 54 της 23. 2. 1996, σ. 14).....	24
------------	---	----

Ανακοίνωση (δείτε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

I

(Ανακοινώσεις)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αντιπροσωπείες τρίτων χωρών — Διαπιστευτήρια

(96/C 81/01)

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Riaz Mohammad KHAN ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Πακιστάν στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 30 Μαΐου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Jaime Alvaro MOSCOSO BLANCO ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Βολιβίας στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 30 Μαΐου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Hamid ABOUTALEBI ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 30 Μαΐου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Albert PINTAT SANTOLARIA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής του Πριγκηπάτου της Ανδόρας στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 30 Μαΐου 1995.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Jigmi Yoeser THINLEY ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής του Βασιλείου του Μπουτάν στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από την 1η Ιουνίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Tahar SIOUD ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αντιπρόσωπος (ΕΚ), Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Τυνησίας στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από την 1η Ιουνίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Roedji KOENTARSO ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Ινδονησίας στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Isaiah Z. CHABALA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Ζάμπια στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Julie N. MRHANDE ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας του Μαλάουι στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Levi M. LAKA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής των Νήσων Σολομώντος στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Dato Seri Laila Jasa Awang MOHD DAUD ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής Μπρουνέι στις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ την Πρέσβειρα Clara J. QUINONES η οποία υπέβαλε τα διαπιστευτήριά της ως Αρχηγός της Αποστολής της Δομινικανής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία η νέα Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου της.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Simbarashe MUMBENGEGWI ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Ζιμπάμπουε στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Tchinguiz ΑΙΤΜΑΤΟV ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Κιργιζίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 1995.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Philip M. MWANZIA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Κένυα στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 5 Οκτωβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη Aisushi TOKINOYA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Ιαπωνίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 5 Μαΐου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρέσβη José Antonio ARROSPIDE-DEL BUSTO ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Περουβιανής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 7 Νοεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρόεδρο Aurelio MBA OLO ANDEME ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Ισημερινής Γουινέας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 21 Νοεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ την Πρόεδρα Vilma RAMIREZ η οποία υπέβαλε τα διαπιστευτήριά της ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας του Παναμά στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 2 Νοεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία η νέα Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου της.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρόεδρο Hamed Ahmed ELHOUDERI ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Σοσιαλιστικής Λιβυκής Λαϊκής Αραβικής Τζαμαχίριας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 21 Νοεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρόεδρο José Luis ROCHA ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας Πράσινου Ακρωτηρίου στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 19 Δεκεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρόεδρο Gazem Abdel Khaleq AL AGHBARI ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Υεμένης στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 19 Δεκεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Επιτροπής εδέχθησαν την ΑΕ τον Πρόεδρο Μιχάλη Α. ΑΤΤΑΛΙΔΗ ο οποίος υπέβαλε τα διαπιστευτήριά του ως Μόνιμος Αντιπρόσωπος (ΕΚ), Αρχηγός της Αποστολής της Δημοκρατίας της Κύπρου στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΚΑΧ, ΕΚΑΕ) με ισχύ από τις 19 Δεκεμβρίου 1995.

Με την ίδια ευκαιρία ο νέος Αρχηγός της Αποστολής υπέβαλε το ανακλητήριο έγγραφο του προκατόχου του.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ecu (*)

18 Μαρτίου 1996

(96/C 81/02)

Ποσό σε εθνικό νόμισμα για μία μονάδα:

Φράγκο Βελγίου και Φράγκο Λουξεμβούργου	38,8955	Φινλανδικό μάρκο	5,91363
Δανική κορόνα	7,31161	Σουηδική κορόνα	8,63317
Γερμανικό μάρκο	1,89218	Λίρα στερλίνα	0,839971
Δραχμή	309,623	Δολάριο Ηνωμένων Πολιτειών	1,28432
Ισπανική πεσέτα	159,306	Δολάριο Καναδά	1,74988
Γαλλικό φράγκο	6,48194	Γιεν	136,035
Ιρλανδική λίρα	0,814662	Ελβετικό φράγκο	1,52512
Ιταλική λίρα	2009,30	Νορβηγική κορόνα	8,23953
Ολλανδικό φιορίνι	2,11784	Ισλανδική κορόνα	85,0217
Αυστριακό σελίνι	13,3068	Δολάριο Αυστραλίας	1,66104
Πορτογαλικό εσκούδο	195,922	Δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,88593
		Ραντ Νοτίου Αφρικής	5,04864

Η Επιτροπή έθεσε σε λειτουργία τέλεξ αυτόματης απάντησης που διαβιβάζει σε κάθε ενδιαφερόμενο, με απλή κλήση του τέλεξ, τις τιμές μετατροπής στα κυριότερα νομίσματα. Η υπηρεσία αυτή λειτουργεί κάθε μέρα από τις 3.30 μ.μ. μέχρι την επομένη στη 1 μ.μ.

Ο ενδιαφερόμενος πρέπει να ενεργήσει κατά τον ακόλουθο τρόπο:

- να καλέσει τον αριθμό τέλεξ 23789 στις Βρυξέλλες,
- να στείλει τα στοιχεία του δικού του τέλεξ,
- να σχηματίσει τον κώδικα «cccc» που θέτει σε ενέργεια το σύστημα αυτόματης απάντησης και επιφέρει την εγγραφή των τιμών μετατροπής του Ecu στο δικό του τέλεξ,
- να μη διακόψει την επικοινωνία πριν από το τέλος του μηνύματος που προαναγγέλλεται με την εγγραφή του κώδικα «ffff».

Σημείωση: Η Επιτροπή έχει επίσης θέσει σε λειτουργία τηλετύπο αυτόματης απάντησης (αριθ. 21791) και τηλεμοιότυπο αυτόματης απάντησης (αριθ. 296 10 97) που παρέχουν σε ημερήσια βάση τα δεδομένα για τον υπολογισμό των τιμών μετατροπής που εφαρμόζονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(*) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. L 379 της 30. 12. 1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1971/89 (ΕΕ αριθ. L 189 της 4. 7. 1989, σ. 1).

Απόφαση 80/1184/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 (συνθήκη της Λομέ) (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 3334/80/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 27).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 16ης Δεκεμβρίου 1980 εφαρμοζόμενος στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων της 13ης Μαΐου 1981 (ΕΕ αριθ. L 311 της 30. 10. 1981, σ. 1).

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΒΙΒΑΣΕ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 4 ΕΩΣ 8. 3. 1996

(96/C 81/03)

Τα έγγραφα αυτά διατίθενται στα γραφεία πώλησης, οι διευθύνσεις των οποίων παρατίθενται στην τελευταία σελίδα του εξωφύλλου

Κωδικός	Αριθμός καταλόγου	Τίτλος	Ημερομηνία έκδοσης από την Επιτροπή	Ημερομηνία διαβίβασης στο Συμβούλιο	Αριθμός σελίδων
COM(96) 44	CB-CO-96-101-GR-C	Πρόταση της Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό της τιμής ορισμένων γεωργικών προϊόντων και ορισμένα συναφή μέτρα (1996/97) — Τομος III — Νομικές πράξεις ⁽²⁾	1. 3. 1996	1. 3. 1996	106
COM(96) 70	CB-CO-96-077-GR-C	Έκθεση για την εφαρμογή της αποκεντρωμένης συνεργασίας	1. 3. 1996	4. 3. 1996	24
COM(96) 72	CB-CO-96-084-GR-C	Έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με το ρυθμό χρησιμοποίησης των δανείων ΕΤΕ που έχουν χορηγηθεί για σχέδια Α) σε χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης: Πολωνία, Ουγγαρία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία (από την 1. 1. 95 έως τις 30. 6. 95) και Β) σε χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (από τις 23. 2. 95 έως τις 22. 8. 95)	1. 3. 1996	4. 3. 1996	7
COM(96) 74	CB-CO-96-086-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Αιγύπτου, Αλγερίας, Ιορδανίας, Ισραήλ, Κατεχομένων Εδαφών, Κύπρου, Μάλτας, Μαρόκου, Τυνησίας και Τουρκίας καθώς και για τις λεπτομέρειες παράτασης ή προσαρμογής των εν λόγω ποσοτώσεων, καθώς και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 934/95 του Συμβουλίου για τον καθορισμό δασμολογικών οροφών και κοινοτικής στατιστικής επιτήρησης στα πλαίσια ποσοτήτων αναφοράς για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Κύπρου, Αιγύπτου, Ιορδανίας, Ισραήλ, Τυνησίας, Συρίας, Μάλτας, Μαρόκου και Κατεχομένων Εδαφών	1. 3. 1996	4. 3. 1996	13
COM(96) 83	CB-CO-96-091-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων, από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Κροατίας και Ταϊλάνδης και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού	1. 3. 1996	4. 3. 1996	15
COM(96) 89	CB-CO-96-094-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την αναστολή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 990/93, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2471/94, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2472/94 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2815/95, σχετικά με τη διακοπή των οικονομικών και χρηματοπιστωτικών σχέσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο), με τις προστατευόμενες από τα Ηνωμένα Έθνη περιοχές εντός της Δημοκρατίας της Κροατίας και με τις περιοχές της Δημοκρατίας της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης που βρίσκονται υπό τον έλεγχο των σερβοβοσνιακών δυνάμεων	1. 3. 1996	4. 3. 1996	5

Κωδικός	Αριθμός καταλόγου	Τίτλος	Ημερομηνία έκδοσης από την Επιτροπή	Ημερομηνία διαβίβασης στο Συμβούλιο	Αριθμός σελίδων
		Σχέδιο — απόφαση των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που συνέρχονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου για την αναστολή της απόφασης αριθ. 93/235/ΕΚΑΧ και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 95/510/ΕΚΑΧ, σχετικά με τη διακοπή των οικονομικών σχέσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο), με τις προστατευόμενες από τα Ηνωμένα Έθνη περιοχές εντός της Δημοκρατίας της Κροατίας και με τις περιοχές της Δημοκρατίας της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης που βρίσκονται υπό τον έλεγχο των σερβοβοσνιακών δυνάμεων			
COM(96) 77	CB-CO-96-088-GR-C	Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών σε θέματα ίσης μεταχείρισης ⁽²⁾	4. 3. 1996	6. 3. 1996	4
COM(96) 38	CB-CO-96-049-GR-C	Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την κατάρτιση μη διεξοδικού ενδεικτικού καταλόγου των ονομάτων των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που θεωρούνται κοινά, ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου	6. 3. 1996	8. 3. 1996	9
COM(96) 48	CB-CO-96-059-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την καταχώρηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης στο πλαίσιο της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92	6. 3. 1996	8. 3. 1996	23
COM(96) 78	CB-CO-96-087-GR-C	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα δίκτυα παρακολούθησης των μεταδοτικών ασθενειών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα ⁽²⁾ ⁽³⁾ Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη δημιουργία δικτύου επιδημιολογικής παρακολούθησης και ελέγχου των μεταδοτικών ασθενειών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα ⁽²⁾ ⁽³⁾	7. 3. 1996	8. 3. 1996	65
COM(96) 82	CB-CO-96-107-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας ⁽²⁾	6. 3. 1996	8. 3. 1996	11
COM(96) 103	CB-CO-96-111-GR-C	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επίβολη οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κουμαρίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	8. 3. 1996	8. 3. 1996	21

(1) Το έγγραφο αυτό περιλαμβάνει δελτίο συνεπειών για τις επιχειρήσεις, και ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

(2) Το έγγραφο αυτό θα δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(3) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ.

Σημείωση: Τα έγγραφα COM διατίθενται με γενική ή θεματική συνδρομή, καθώς επίσης και κατά τεύχος· στην περίπτωση αυτή, η τιμή είναι ανάλογη προς τον αριθμό των σελίδων.

**Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 92 και 93 της συνθήκης
ΕΚ**

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(96/C 81/04)

Ημερομηνία έγκρισης: 5. 7. 1995

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 47/95

Τίτλος: Ενίσχυση για τη βελτίωση των διαρθρώσεων των σφαγείων πουλερικών και φόρος υπέρ του Produktschap «αυγά και πουλερικά»

Ονομασία του προγράμματος: Εξυγίανση των σφαγείων για πουλερικά με μείωση της πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας· ο φόρος υπέρ τρίτων που εισπράττεται είναι συνάρτηση της παραγωγικής ικανότητας του σφαγείου και όχι του αριθμού των ζώων που σφάζονται

Νομική βάση: Verordeningen van het Produktschap Pluimvee en Eieren (PPE):

— Verordening PPE — Fonds Vleeskuikenslachtsector

— Heffingsverordening PPE — Fonds Vleeskuikenslachtsector

Προϋπολογισμός: 250 000 ολλανδικά φιορίνια (± 100 000 Ecu) για το 1995

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Μέχρι 100 % της αξίας της παραγωγικής ικανότητας που μειώνεται

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Όροι: Κατά τη λήψη της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τις διαβεβαιώσεις των ολλανδικών αρχών ότι:

- a) σε καμία περίπτωση δεν θα διατεθούν τα σχετικά ποσά με βάση παρελθούσες ή σημερινές επιχειρηματικές δυσχέρειες των δικαιούχων και
- β) για τον καθορισμό των ποσών που θα διατεθούν στους δικαιούχους θα ληφθεί υπόψη μόνον η επίπτωση των επιβαλλομένων μειώσεων της παραγωγικής ικανότητας σε όρους:
 - i) διαφυγόντος καθαρού εισοδήματος ή/και
 - ii) σχετικού κόστους κοινωνικής ασφάλισης ή/και
 - iii) απώλειας κεφαλαιακής αξίας

Ημερομηνία έγκρισης: 5. 7. 1995

Κράτος μέλος: Γερμανία (Βραδεμβούργο)

Αριθμός ενίσχυσης: N 408/95

Τίτλος: Ενισχύσεις για υπηρεσίες παροχής συμβουλών

Ονομασία του προγράμματος: Βελτίωση της διοίκησης των επιχειρήσεων

Νομική βάση: Richtlinie zur Förderung der betriebswirtschaftlichen und produktionstechnischen Beratung landwirtschaftlicher und gartenbaulicher Unternehmen durch Beratungsringe und Beratungszusammenschlüsse

Προϋπολογισμός: 8 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (± 4 εκατομμύρια Ecu) το χρόνο

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Μέχρι 90 % των δαπανών για το προσωπικό και τον εξοπλισμό

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Ημερομηνία έγκρισης: 12. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ισπανία (Μαδρίτη)

Αριθμός ενίσχυσης: N 278/95

Τίτλος: Ενισχύσεις υπέρ των εγχωρίων φυλών και των συλλόγων

Ονομασία του προγράμματος: Η διατήρηση και αναβίωση φυλών ζώων που απειλούνται από εξαφάνιση ή που παρουσιάζουν εθνικό ενδιαφέρον για την Ισπανία· ενίσχυση των κτηνοτροφικών συλλόγων

Νομική βάση: Proyecto de Orden en relación al régimen de ayudas a las razas autóctonas y asociaciones ganaderas

Προϋπολογισμός:

— 1995: 50 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (± 300 000 Ecu)

— 1996: 60 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (± 380 000 Ecu)

— 1997: 60 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (± 380 000 Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Διάφορα αναλόγως του είδους της ενίσχυσης

Διάρκεια της ενίσχυσης: 1995-1999

Όροι:

- Οι ενισχύσεις για την αγορά θηλυκών ζώων εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 και πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εξέτασης δυνάμει του εν λόγω κανονισμού
- η Επιτροπή επιφυλάσσεται να αναθεωρήσει τη θέση της δυνάμει του άρθρου 93 παράγραφος 1 της συνθήκης κατά την εξέταση των υφισταμένων ενισχύσεων για την εκκίνηση και την ανάπτυξη των συνεταιρισμών

Ημερομηνία έγκρισης: 14. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ισπανία (Extremadura)

Αριθμός ενίσχυσης: N 330/95

Τίτλος: Μέτρα για την κτηνοτροφία

Ονομασία του προγράμματος: Βελτίωση της εμπορικής οργάνωσης στον τομέα της εκτατικής κτηνοτροφίας στην Extremadura

Νομική βάση: Proyecto de decreto por el que se establece un sistema de ayudas para la mejora de la organización comercial en el sector de la ganadería extensiva en Extramadura

Προϋπολογισμός:

— 1995: 135 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (± 700 000 Ecu)

- 1996: 150 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (\pm 880 000 Ecu)
- 1997: 150 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (\pm 880 000 Ecu)
- 1998: 150 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (\pm 880 000 Ecu)
- 1999: 135 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (\pm 700 000 Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Ποικίλει ανάλογα με το είδος της ενίσχυσης

Διάρκεια της ενίσχυσης: 6 χρόνια

Όροι: Δέσμευση των ισπανικών αρχών να τηρήσουν:

- το κοινοτικό πλαίσιο στον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. C 302 της 12. 11. 1987, σ. 4)
- το κοινοτικό πλαίσιο στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (επιστολή προς τα κράτη μέλη 936/VI/72 της 1. 2. 1972 και SG(77) D/3832 της 29. 3. 1977)
- και, γενικώς, οι τομείς και οι δραστηριότητες που αποκλείονται από το παράρτημα της απόφασης 90/343/ΕΟΚ της Επιτροπής και εφαρμόζονται κατ' αναλογία με την εφαρμογή του άρθρου 92 της συνθήκης (ΕΕ αριθ. C 189 της 12. 7. 1994 και αριθ. C 71 της 23. 3. 1995)
- οι γενικές κατευθύνσεις σε θέματα διαφήμισης γεωργικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. C 302 της 12. 11. 1987)

Ημερομηνία έγκρισης: 14. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ισπανία (Γαλικία)

Αριθμός ενίσχυσης: N 508/95

Τίτλος: Μέτρα για τις καλλιέργειες το 1995

Ονομασία του προγράμματος: Προώθηση του φυτοπαθολογικού ελέγχου των γεωργικών καλλιεργειών με την εφαρμογή τεχνικών προγραμμάτων από γεωργικές ενώσεις

Νομική βάση: Proyecto de Orden por el que se establecen ayudas para el desarrollo de programas de defensa sanitaria de los cultivos

Προϋπολογισμός: 110 εκατομμύρια ισπανικές πεσέτες (\pm 68 000 Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Ποικίλει ανάλογα με το είδος της ενίσχυσης

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 405/95

Τίτλος: Ενισχύσεις και φόροι υπέρ τρίτων στον τομέα των γεωμήλων σποράς

Ονομασία του προγράμματος:

- Σύστημα εγγυήσεων των τιμών για τη σταθεροποίηση της παραγωγής γεωμήλων σποράς
- Συλλογική προώθηση και ερευνητική δράση γενικού χαρακτήρα και διάδοσης γνώσεων για τη βελτίωση της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας γεωμήλων σποράς

Νομική βάση:

- Heffingsverordening rootaardappelen 1995
- Verordening Heffingen Rootaadappelen 1994

Προϋπολογισμός: Δεν προσδιορίζεται

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Μέχρι 100 %

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Όροι: Τα γεώμηλα σποράς, παρόλο που υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης δεν υπάγονται σε κοινή οργάνωση αγοράς, γι' αυτό η συνθήκη δεν επιτρέπει στην Επιτροπή να προβάλλει αντιρρήσεις για τις εθνικές ενισχύσεις στον συγκεκριμένο τομέα

Σε ό,τι αφορά τις ενισχύσεις για τη δημοσιότητα, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τη διαβεβαίωση των ολλανδικών αρχών ότι θα τηρηθεί το πλαίσιο το σχετικό με τις κρατικές ενισχύσεις για τη δημοσιότητα για τα γεωργικά και συναφή προϊόντα (ΕΕ αριθ. C 302 της 12. 11. 1987, σ. 6)

Όσον αφορά την ενίσχυση για την εφαρμοσμένη έρευνα, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τα στοιχεία των ολλανδικών αρχών σύμφωνα με τα οποία η έρευνα πραγματοποιείται προς το γενικότερο συμφέρον του τομέα και τα αποτελέσματα των εν λόγω ερευνών δημοσιεύονται

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ισπανία (Βαλένθια)

Αριθμός ενίσχυσης: N 598/95

Τίτλος: Μέτρα για τη γεωργία κατά την περίοδο 1995-2000

Ονομασία του προγράμματος: Βελτίωση του συνεταιριστικού τομέα

Νομική βάση: Disposiciones por las que se establecen las bases reguladoras de las ayudas al cooperativismo agrario valenciano para el periodo 1995-2000

Προϋπολογισμός: Δεν προσδιορίζεται

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Ποικίλει ανάλογα με το είδος της ενίσχυσης

Διάρκεια της ενίσχυσης: 1995-2000

Όροι:

- Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να επανεξετάσει τις ενισχύσεις κατά την εκκίνηση των ενώσεων όταν θα προβεί, δυνάμει του άρθρου 93 παράγραφος I της συνθήκης ΕΚ, στην οριζόντια εξέταση των υφιστάμενων ενισχύσεων αυτού του είδους στα κράτη μέλη
- δέσμευση των ισπανικών αρχών να τηρήσουν τους υφιστάμενους τομεακούς περιορισμούς στη μεταποίηση και εμπορία των γεωργικών προϊόντων

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Γερμανία (Βάδη-Βυρτεμβέργη)

Αριθμός ενίσχυσης: N 737/95

Τίτλος: Πρόγραμμα του ομόσπονδου κράτους της Βάδης-Βυρτεμβέργης για τα οπωροκηπευτικά και την αμπελοκαλλιέργεια

Ονομασία του προγράμματος: Η προστασία του περιβάλλοντος, του τοπίου και της φύσης

Νομική βάση: Programm zur Förderung umweltgerechter und den natürlichen Lebensraum schützenden Produktionsverfahren im Gemüse-, Obst- und Weinbau

Προϋπολογισμός:

- 1995: 166 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (88 εκατομμύρια Ecu)
- 1996: 181 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (96 εκατομμύρια Ecu)
- 1997: 187 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (100 εκατομμύρια Ecu)
- 1998: 187 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (100 εκατομμύρια Ecu)
- 1999: 187 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (100 εκατομμύρια Ecu)
- 2000: 187 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (100 εκατομμύρια Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Ποικίλει ανάλογα με τα μέτρα, τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνονται και τις απώλειες εισοδήματος

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 766/95

Τίτλος: Ενισχύσεις και φόροι υπέρ τρίτων στον τομέα των διακοσμητικών φυτών

Ονομασία του προγράμματος: Συλλογική προώθηση και ερευνητική δράση γενικού χαρακτήρα και διάδοσης γνώσεων για τη βελτίωση της παραγωγής και της εμπορίας διακοσμητικών φυτών

Νομική βάση: Verordening PVS Vakheffing Bloemkwekerijproducten 1976

Προϋπολογισμός: Δεν προσδιορίζεται

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Μέχρι 100 %

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Όροι: Σε ό,τι αφορά τις ενισχύσεις για τη δημοσιότητα, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τη διαβεβαίωση των ολλανδικών αρχών ότι θα τηρηθεί το πλαίσιο το σχετικό με τις κρατικές ενισχύσεις για τη δημοσιότητα για τα γεωργικά και συναφή προϊόντα (ΕΕ αριθ. C 302 της 12. 11. 1987, σ. 6)

Όσον αφορά την ενίσχυση για την εφαρμοσμένη έρευνα, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τα στοιχεία των ολλανδικών αρχών σύμφωνα με τα οποία η έρευνα πραγματοποιείται προς το γενικότερο συμφέρον του τομέα και τα αποτελέσματα των εν λόγω ερευνών δημοσιεύονται

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Γερμανία (Ρηνανία-Παλατινάτο)

Αριθμός ενίσχυσης: N 870/95 (*)

Τίτλος: Πριμοδότηση πρώτης εγκατάστασης στους νέους γεωργούς (τροποποίηση υφιστάμενης ενίσχυσης)

Ονομασία του προγράμματος: Ενθάρρυνση της πρώτης εγκατάστασης νέων γεωργών

Νομική βάση: Verwaltungsvorschrift über die Förderung von einzelbetrieblichen Investitionen in der Landwirtschaft

Προϋπολογισμός:

- 1995: 0,26 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (περίπου 0,14 εκατομμύρια Ecu)
- 1996: 0,5 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (περίπου 0,27 εκατομμύρια Ecu)
- 1997: 0,5 εκατομμύρια γερμανικά μάρκα (περίπου 0,27 εκατομμύρια Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Επιδότηση κεφαλαίου 28 500 γερμανικά μάρκα (περίπου 15 000 Ecu)

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

(*) Ενισχύσεις που γνωστοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 3 της συνθήκης, των οποίων όμως η εξέταση βάσει των άρθρων 92 και 93 αποκλείεται δυνάμει του άρθρου 35 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91.

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Αυστρία

Αριθμός ενίσχυσης: N 920/95

Τίτλος: Μέτρα για συμβατές με το περιβάλλον μεθόδους γεωργικής παραγωγής

Ονομασία του προγράμματος: Εφαρμογή των στόχων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92

Νομική βάση: Österreichisches Programm zur Förderung einer umweltgerechten, extensiven und den natürlichen Lebensraum schützenden Landwirtschaft

Προϋπολογισμός: 1995-1999: 4 390 εκατομμύρια αυστριακά σελίνια (335 εκατομμύρια Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Ποικίλει ανάλογα με τα μέτρα, τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνονται και τις απώλειες εισοδήματος

Διάρκεια της ενίσχυσης: Αόριστη

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αριθμός ενίσχυσης: NN 88/95 (ex N 89/95)

Τίτλος: Ενισχύσεις στη γαλακτοκομία

1. ποιοτική βελτίωση των τυριών
2. ενέργειες διαφήμισης και προώθησης

Ονομασία του προγράμματος:

1. υγειονομική βελτίωση των τυριών από ωμό ή θερμικά επεξεργασμένο γάλα
2. ενίσχυση της φήμης των τυριών γαλλικής παραγωγής στη Γερμανία

Νομική βάση: Décision du ministère de l'agriculture et de la pêche

Προϋπολογισμός: Προβλέπονται συνολικά 20 εκατομμύρια γαλλικά φράγκα (περίπου 3 εκατομμύρια Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης:

1. 30 έως 50 % του πραγματικού κόστους των δράσεων
2. 50 % κατ' ανώτατο όριο του κόστους κάθε δράσης

Όροι: Για να λάβει την εν λόγω απόφαση, η Επιτροπή έλαβε υπόψη της τη δέσμευση των γαλλικών αρχών ότι θα τηρηθεί το κοινοτικό πλαίσιο για τις δράσεις που αφορούν τη διαφήμιση και την προώθηση των γεωργικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των θεμάτων που άπτονται του άρθρου 30

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ιταλία (Abruzzo)

Αριθμός ενίσχυσης: NN 89/95

Τίτλος: Επιχορηγήσεις στις γεωργικές επαγγελματικές οργανώσεις και τους αγροτικούς συνεταιρισμούς για το 1994

Ονομασία του προγράμματος: Δαπάνες που συνδέονται με τη διεύρυνση των καθηκόντων των δικαιούχων οργανισμών

Νομική βάση: Legge regionale (Abruzzo) n. 12/95

Προϋπολογισμός: 400 εκατομμύρια ιταλικές λίρες ($\pm 188\,400$ Ecu)

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: 100 % των πρόσθετων δαπανών

Διάρκεια της ενίσχυσης: Εφάπαξ

Όροι: Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να επανεξετάσει τις ενισχύσεις κατά την εκκίνηση των ομάδων παραγωγών και των ενώσεών τους, δυνάμει του άρθρου 93 παράγραφος 1 της συνθήκης, κατά την οριζόντια εξέταση των ενισχύσεων αυτού του είδους στα κράτη μέλη

Ημερομηνία έγκρισης: 20. 12. 1995

Κράτος μέλος: Ιταλία (Σαρδηνία)

Αριθμός ενίσχυσης: NN 139/95

Τίτλος: Επείγοντα μέτρα για την ξηρασία του 1995

Ονομασία του προγράμματος: Αποζημιώσεις για την ξηρασία του 1995

Νομική βάση: Legge regionale n. 16/95 e delibere della giunta regionale n. 35/3 dell'8. 8. 1995, n. 53/62 del 14. 11. 1995 e n. 54/58 del 21. 11. 1995

Προϋπολογισμός: 677 000 εκατομμύρια ιταλικές λίρες μεταξύ 1995 και 2011 (± 318 εκατομμύρια Ecu) συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων που αφορούν τις υποδομές

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: 100 % κατ' ανώτατο όριο για την αποζημίωση

75 % για τις μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ και 35 % στις λοιπές περιοχές για τις επενδύσεις (άρθρο 2 του νόμου)

Διάρκεια της ενίσχυσης: One-off· αναλήψεις υποχρεώσεων στον προϋπολογισμό, οι οποίες κατανομούνται σε 20 χρόνια

Όροι: Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όσον αφορά το μέτρο που προβλέπεται στο άρθρο 4 του νόμου, τα μέτρα εφαρμογής του οποίου θα γνωστοποιηθούν αργότερα στο πλαίσιο του άρθρου 93, παράγραφος 3 της συνθήκης

Για να εκδώσει την απόφασή της η Επιτροπή έλαβε υπόψη της μεταξύ άλλων τους εξής όρους και διευκρινήσεις που περιλαμβάνονται στις προαναφερόμενες αποφάσεις της Giunta regionale

Όσον αφορά τις επενδυτικές ενισχύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2:

- το ύψος των ενισχύσεων δεν υπερβαίνει το 35 % στις μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ
- οι επενδύσεις δεν επιφέρουν αύξηση της παραγωγής
- οι ενισχύσεις χορηγούνται αποκλειστικώς για επενδύσεις που πραγματοποιούνται μετά την έναρξη ισχύος του νόμου

Όσον αφορά τις ενισχύσεις για τις μεταφορές που αναφέρονται στο άρθρο 3:

- το μέτρο είναι έκτακτο
- περιορίζεται σε ορισμένα προϊόντα (κτηνοτροφικά σιτηρά, σανό, άχυρο, συσσωματώματα ζωοτροφών) που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων
- εφαρμόζεται μόνο για τη μεταφορά ποσότητας των εν λόγω προϊόντων, η οποία αντιστοιχεί στις ανάγκες της περιόδου από 1ης Μαρτίου μέχρι 31 Οκτωβρίου 1995

Όσον αφορά τα άρθρα 5 και 7:

- οι δικαιούχοι υπέστησαν απώλεια της παραγωγής τους σε ποσοστό 35 % κατά κατώτατο όριο σε σχέση με τη συνήθη παραγωγή, η οποία υπολογίζεται βάσει του μέσου όρου των 3 ετών που προηγήθηκαν της ξηρασίας
- η σάρρευση διαφόρων ενισχύσεων δεν πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα την υπερβολική αντιστάθμιση των απωλειών

Όσον αφορά το άρθρο 6:

- τα μέλη των συνεταιρισμών που είναι δικαιούχοι πληρούν την πρώτη από τις δύο προϋποθέσεις που αναφέρονται στα άρθρα 5 και 7
- η ενίσχυση δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υπερβαίνει τις πρόσθετες απώλειες που υπέστησαν τα μέλη των συνεταιρισμών λόγω της αύξησης των παγίων δαπανών

Διορισμός των μελών της Επιστημονικής Συμβουλευτικής Επιτροπής για την εξέταση της τοξικότητας και οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων

(96/C 81/05)

Η Επιστημονική Συμβουλευτική Επιτροπή για την εξέταση της τοξικότητας και οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων συνεστήθη δυνάμει της απόφασεως 78/618/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τις αποφάσεις 80/1084/ΕΟΚ ⁽²⁾ και 88/241/ΕΟΚ ⁽³⁾.

Η Επιτροπή αποφάσισε τον διορισμό των ακόλουθων μελών από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης μέχρι τις 30 Οκτωβρίου 1997:

Εμπειρογνώμονες ανωτάτου επιπέδου από τα κράτη μέλη

Οικοτοξικολογία

Prof. G. Persoone (B)
Prof. F. Bro-Rasmussen (DK)
Prof. P. Calow (UK)
Dr. Canton (NL)
Prof. L. Chambers (IRL)
Dr. Hoffmann (L)
Prof. J. Jouany (F)
Prof. Dr. W. Klein (D)
Prof. M. Scoullos (GR)
Prof. A. Silva-Fernandez (P)
Dr. J. V. Tarazona Lafarga (E)
Prof. M. Vighi (I)
Dr. Marja Luotola (SF)
Prof. Ingvar Brandt (S)
Prof. Gerhard Herndl (A)

Τοξικολογία

Dr. D. Lison (B)
Prof. O. Ladefoged (DK)
Prof. A. Dayan (UK)
Prof. De Mik (NL)
Dr. D. M. Pugh (IRL)
Prof. R. Wennig (L)
Prof. P. E. Fournier (F)
Prof. Forth (D)
Prof. S. A. Kyrtopoulos (GR)
Prof. J. Rueff (P)
Prof. Vilanova (E)
Prof. V. Foá (I)
Prof. Olavi Pelkonen (SF)
Prof. Agneta Oskarsson (S)
Prof. Klaus Turnheim (A)

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 22. 7. 1978.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 316 της 25. 11. 1980.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 105 της 26. 4. 1988.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση IV/M.722 — Téneo/Merill Lynch/Bankers Trust)

(96/C 81/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 12 Μαρτίου 1996, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις Téneo SA, Merill Lynch Europe Plc και Bankers Trust Foreign Investment Corporation αποκτούν, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου, κοινό έλεγχο της επιχείρησης Andes Holding BV, νεοδημιουργηθείσας εταιρείας που ελέγχει τον όμιλο Aerolíneas Argentinas.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Téneo: ενέργεια, αερομεταφορές, διαστημική αεροπορία, μηχανικές υπηρεσίες και κατασκευές, αλουμίνιο, κυτταρίνη, θαλάσσιες μεταφορές κ.λπ., κυρίως στην Ισπανία,
- για τη Merill Lynch and Bankers Trust: τραπεζικές υπηρεσίες και χρηματοδότηση,
- για την Aerolíneas Argentinas: αερομεταφορές.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά IV/M.722 — Téneo/Merill Lynch/Bankers Trust. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με τέλεφαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ IV),
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 395 της 30. 12. 1990· αναθεωρημένη έκδοση ΕΕ αριθ. L 257 της 21. 9. 1990, σ. 13.

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τροποποίηση της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημόσιων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον⁽¹⁾

(96/C 81/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(95) 720 τελικό — 94/0078(SYN)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 189Α, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ στις 18 Ιανουαρίου 1996)

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 130 της 12. 5. 1994, σ. 8.

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Πρώτη αιτιολογική σκέψη

ότι η διαδικασία εκτίμησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων που προβλέπεται στην οδηγία 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, αποβλέπει κυρίως στον εφοδιασμό των αρμοδίων αρχών με τις κατάλληλες πληροφορίες που τους επιτρέπουν να λάβουν αποφάσεις για συγκεκριμένα έργα έχοντας πλήρη επίγνωση των πιθανών περιβαλλοντικών επιπτώσεών τους· ότι, ως εκ τούτου, αποτελεί βασικό εργαλείο της πολιτικής περιβάλλοντος, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 130 Ρ της συνθήκης·

ότι η διαδικασία εκτίμησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων που προβλέπεται στην οδηγία 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, αποβλέπει κυρίως στον εφοδιασμό των αρμοδίων αρχών με τις κατάλληλες πληροφορίες που τους επιτρέπουν να λάβουν αποφάσεις για συγκεκριμένα έργα έχοντας πλήρη επίγνωση των πιθανών περιβαλλοντικών επιπτώσεών τους· ότι, ως εκ τούτου, αποτελεί βασικό εργαλείο της πολιτικής περιβάλλοντος, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 130 Ρ της συνθήκης και του πέμπτου κοινοτικού προγράμματος πολιτικής και δράσης υπέρ του περιβάλλοντος και της βιώσιμης ανάπτυξης·

Δεύτερη αιτιολογική σκέψη

ότι πρέπει να διασφαλίζεται σε κοινοτικό επίπεδο και σε ικανοποιητικό βαθμό προστασία του περιβάλλοντος με τον καθορισμό γενικού πλαισίου εκτίμησης και καταλλήλων κριτηρίων τα οποία παρέχουν τη δυνατότητα προσδιορισμού των έργων που πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων·

ότι πρέπει να διασφαλίζεται σε κοινοτικό επίπεδο και σε υψηλό βαθμό προστασία του περιβάλλοντος με τον καθορισμό γενικού πλαισίου εκτίμησης και παρόμοιων κριτηρίων τα οποία παρέχουν τη δυνατότητα προσδιορισμού των έργων που πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων·

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Αιτιολογική σκέψη 2α (νέα)

ότι τα πορίσματα της Διάσκεψης Κορυφής του Δουβλίνου που ορίζουν ότι η δράση της Κοινότητας και των κρατών μελών της πρέπει να έχει ως στόχο την εξασφάλιση του δικαιώματος των πολιτών για ένα καθαρό και υγιές περιβάλλον.

Τρίτη αιτιολογική σκέψη

ότι η έκθεση σχετικά με την υλοποίηση της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 2 Απριλίου 1993, καταδεικνύει την ύπαρξη δυσκολιών στην εφαρμογή της· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να διευκρινιστούν ορισμένες διατάξεις της εν λόγω οδηγίας, ώστε να προκύψει μεγαλύτερο όφελος από τη διαδικασία εκτίμησης, χωρίς ωστόσο να μεταβληθεί η πραγματική έκταση των υποχρεώσεων των κρατών μελών που απορρέουν από την οδηγία.

ότι η έκθεση σχετικά με την υλοποίηση της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 2 Απριλίου 1993, καταδεικνύει την ύπαρξη δυσκολιών στην εφαρμογή της· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να διευκρινιστούν ορισμένες διατάξεις της εν λόγω οδηγίας, ώστε να προκύψει μεγαλύτερο όφελος από τη διαδικασία εκτίμησης.

Τέταρτη αιτιολογική σκέψη

ότι φαίνεται, εντούτοις, αναγκαίο να προβλεφθούν διατάξεις που να στοχεύουν στη βελτίωση των κανόνων της διαδικασίας εκτίμησης.

ότι η αποκομισθείσα πείρα όσον αφορά την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων καθιστά αναγκαίο να προβλεφθούν διατάξεις που να στοχεύουν στη βελτίωση των κανόνων της διαδικασίας εκτίμησης.

Έβδομη αιτιολογική σκέψη

εκτιμώντας ότι ορισμένα από τα μέτρα αυτά ευθυγραμμίζουν τις διατάξεις της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ προς τη διεθνή σύμβαση σχετικά με την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο (Σύμβαση Espoo), την οποία υπέγραψε η Κοινότητα ταυτόχρονα με τα κράτη μέλη στις 25 Φεβρουαρίου 1991.

ότι είναι σκόπιμο να ενταχθούν στην παρούσα οδηγία οι κύριες αρχές της διεθνούς σύμβασης σχετικά με την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο (Σύμβαση Espoo), την οποία υπέγραψε η Κοινότητα ταυτόχρονα με τα κράτη μέλη στις 25 Φεβρουαρίου 1991.

Άρθρο 1 (1α) (νέο)

Στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη θεσπίζουν όλα τα μέτρα που απαιτούνται για να εξασφαλίζεται ότι τα σχέδια που ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, ιδίως λόγω της φύσης τους, της κλίμακας και της τοποθεσίας τους, υπόκεινται στην απαίτηση χορήγησης άδειας και εκτίμησης των επιπτώσεών τους.

Τα εν λόγω σχέδια ορίζονται στο άρθρο 4.»

Άρθρο 1 (1β) (νέο)

Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Η εκτίμηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον εντοπίζει, περιγράφει και εκτιμά με κατάλληλο τρόπο σε σχέση με κάθε ιδιαίτερη περίπτωση και σύμφωνα με τα άρθρα 4 έως 11, τις άμεσες ή έμμεσες επιπτώσεις ενός σχεδίου στους εξής παράγοντες:

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

- τους ανθρώπους (περιλαμβανόμενης της υγείας, της ασφάλειας και της ποιότητας ζωής τους), τη χλωρίδα και την πανίδα,
- το έδαφος, τα ύδατα, τον αέρα, το κλίμα και το τοπίο,
- τα υλικά αγαθά και την πολιτιστική κληρονομιά (περιλαμβανόμενων ιστορικών μνημείων και κτηρίων και άλλων κτιρίων),
- την αλληλεπίδραση μεταξύ των παραγόντων που αναφέρονται στην πρώτη, δεύτερη και τρίτη περίπτωση.»

Άρθρο 1, σημείο 4

4. Στο άρθρο 5, η παράγραφος 2 διαγράφεται

Διαγράφεται

Άρθρο 1, σημείο 8

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη αρχίζουν διαβουλεύσεις, για τις οποίες καθορίζεται εύλογο χρονοδιάγραμμα, με αντικείμενο:

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη αρχίζουν διαβουλεύσεις, και ορίζουν εύλογη προθεσμία για τη διάρκεια της περιόδου διαβούλευσης με αντικείμενο:

Άρθρο 1, σημείο 10

«Οι λεπτομερείς διατάξεις για την παροχή τέτοιου είδους πληροφοριών θα καθορίζονται από τα κράτη μέλη.»

Παράρτημα, σημείο 1

«3. α) Εγκαταστάσεις για την επανεπεξεργασία ακτινοβολημένων πυρηνικών καυσίμων·

«3. α) Εγκαταστάσεις για την επανεπεξεργασία ακτινοβολημένων πυρηνικών καυσίμων·

β) εγκαταστάσεις που προορίζονται αποκλειστικά για τη μόνιμη αποθήκευση ή την οριστική διάθεση ραδιενεργών αποβλήτων καθώς και εγκαταστάσεις αποθήκευσης για ραδιενεργά απόβλητα ή ακτινοβολημένα στοιχεία καυσίμου.»

β) εγκαταστάσεις που προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή ή τον εμπλουτισμό πυρηνικών καυσίμων, την επεξεργασία ακτινοβολημένων πυρηνικών καυσίμων ή άλλων ραδιενεργών αποβλήτων, τη μόνιμη ή προσωρινή αποθήκευση ή/και τη διάθεση των ραδιενεργών αποβλήτων ή ακτινοβολημένων πυρηνικών καυσίμων.

βα) αποξήλωση πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής.»

Παράρτημα, σημείο 3α (νέο)

Στο παράρτημα I, το σημείο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Εγκαταστάσεις διάθεσης και ανακύκλωσης αποβλήτων: αποτέφρωση, χημική επεξεργασία ή υγειονομική ταφή τοξικών και επικίνδυνων αποβλήτων, καθώς και εγκαταστάσεις αποτέφρωσης βιομηχανικών και οικιακών απορριμμάτων δυναμικότητας άνω των 300 τόνων ημερησίως.»

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Παράρτημα, σημείο 36 (νέο)

Στο παράρτημα I προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

- «10. Εργασίες συγκράτησης υπογείων υδάτων εάν ο ετήσιος όγκος νερού φθάνει ή υπερβαίνει τα 10 εκατομμύρια m³.
11. Έργα για τη μεταφορά υδάτινων πόρων μεταξύ λεκανών απορροής ποταμών.
12. Εγκαταστάσεις καθαρισμού λυμάτων με δυναμικότητα μεγαλύτερη των 300 000 ισοδύναμων κατοίκων⁽¹⁾ συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης και του καθαρισμού της ιλύος.
13. Εγκαταστάσεις για την παραγωγή υδρογονανθράκων στη θάλασσα.
14. Φράγματα και άλλες εγκαταστάσεις που προορίζονται για τη συγκράτηση ή τη μόνιμη ταμίευση των υδάτων, δυναμικότητας άνω των 100 hm³.
15. Εγκαταστάσεις εντατικής εκτροφής πουλερικών ή χοίρων με περισσότερες από:
- 40 000 θέσεις για πουλερικά.
 - 2 000 θέσεις για παραγωγή χοίρων (μεγαλύτερων των 30 kg), ή
 - 750 θέσεις για θηλυκούς χοίρους.»

Παράρτημα, σημείο 5α (νέο)

Να συμπληρωθούν οι παράγραφοι 2 και 3 του παραρτήματος II με τα ακόλουθα σημεία:

2. Εξορυκτική βιομηχανία

«Θαλάσσια εξόρυξη μετάλλων»

3. Ενεργειακή βιομηχανία

«Εγκαταστάσεις μεγάλης κλίμακας για την τιθάσευση της αιολικής ενέργειας με σκοπό την παραγωγή ενέργειας (αιολικά πάρκα).»

Παράρτημα, σημείο 7

11. Άλλα έργα

- α) Μόνιμες πίστες αγώνων και δοκιμών αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών
- ε) Αποθήκες παλαιοσιδήρου

11. Άλλα έργα

- α) Μόνιμες πίστες αγώνων και δοκιμών για αυτοκινούμενα οχήματα
- ε) Αποθήκες παλαιοσιδήρου και αποσυρομένων αυτοκινήτων
- ι) Τελεφερίκ

⁽¹⁾ Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ένα ισοδύναμο κατοίκων είναι ένα οργανικό θιοδιασπώμενο φορτίο το οποίο έχει πενήνήμερη βιομηχανική απαίτηση οξυγόνου 60 g οξυγόνου ανά ημέρα.

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αποτελέσματα των δημοπρασιών (κοινοτική επισιτιστική βοήθεια)

(96/C 81/08)

σε εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2200/87 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1987 για τις γενικές διατάξεις της συγκέντρωσης στην Κοινότητα των προϊόντων που χορηγούνται ως κοινοτική επισιτιστική βοήθεια

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 204 της 25ης Ιουλίου 1987, σ. 1)

6, 11 και 12 Μαρτίου 1996

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.	Παρτίδα	Δράση αριθ.	Δικαιούχος	Προϊόν	Ποσότητα (τόνοι)	Στάδιο παραδόσεως	Υπερθεματιστής	Τιμή δημοπρασίας (Ecu/τόνο)
Απόφαση της Επιτροπής της 28. 2. 1996	A	700/95	Αγκόλα	FMAI	3 688	DEST	Car. Far. — Voghera (I) Lecureur — Paris (F)	435,75 257,67
	B	702/95	Αγκόλα	MAI	8 162	DEST		
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/96	A	579-584/95	Euronaid/. . .	LEPv	270	EMB	Besnier Bridel Alimentaire — Bourgarré (F) Besnier Bridel Alimentaire — Bourgarré (F)	1 633,00 1 746,00
	B	1830/94	Ονδούρα	LEPv	630	DEST		
Απόφαση της Επιτροπής της 7. 3. 1996	A	701/95	Αγκόλα	CBR/M/L	5 000	DEST	Euricom — Vercelli (I) Eurico Italia — Vercelli (I)	490,00 349,00
	B	1827-1829/94, 569+574/95	Euronaid/. . .	CBL	1 736	EMB		
Απόφαση της Επιτροπής της 28. 2. 1996	A	699/95	Αγκόλα	HCOLZ	1 500	DEST	AOH — Utrecht (NL)	849,60
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 339/96	A	687-689/95	WFP/. . .	HCOLZ	2 668	EMB	Cebag — Antwerpen (B) Agribetica — Sevilla (ES)	657,70 7 255,23
	B	722/95	WFP/Αλγερία	HTOUR	295	EMB		

BLT: Μαλακό σιτάρι
FBLT: Αλεύρι μαλακού σιταριού
CBL: Μακρόκοκκο λευκασμένο ρύζι
CBM: Μεσόσπερμο λευκασμένο ρύζι
CBR: Στρογγυλό λευκασμένο ρύζι
BRI: Θραύσματα ρυζιού
FHAF: Νιφάδες θρόμης
FROF: Λιωμένο τυρί
WSB: Μείγμα σίτου-σόγιας
SUB: Ζάχαρη
ORG: Κριθή
SOR: Σόργο
DUR: Σκληρό σιτάρι
GDUR: Πλιγούρι σκληρού σίτου
MAI: Καλαμπόκι

FMAI: Αλεύρι καλαμποκιού
B: Βούτυρο
GMAI: Πλιγούρι καλαμποκιού
SMAI: Σμιγδάλια καλαμποκιού
LENP: Πλήρες γάλα σε σκόνη
LDEP: Γάλα ημιαποκορυφωμένο σε σκόνη
LEP: Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη
LEPv: Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη βιταμινούχο
CT: Τοματοπολτός
CM: Κονσέρβες σκόμβρων
BISC: Μπισκότα υψηλής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες
BO: Βουτυρέλαιο
HOLI: Ελαιόλαδο
HCOLZ: Ραφιναρισμένο κραιμπέλαο
HPALM: Ημιεξυγιανμένο φουνικέλαο

HTOUR: Εξυγιανμένο ηλιέλαιο
BPJ: Βοδινό κρέας στο φυσικό του ζωμό
CB: Κορν Μπιφ
COR: Κορινθιακή σταφίδα
BABYF: Babyfood
Lsub1: Υποκατάστατα γάλακτος για νεογνά (1η ηλικία)
Lsub2: Υποκατάστατα γάλακτος για νεογνά (2η ηλικία)
PAL: Ζυμαρικά εν γένει
FEQ: Φούλια (Vicia Faba Equina)
FABA: Κουκιά (Vicia Faba Major)
SAR: Σαρδέλες
DEB: Παράδοση στο λιμάνι εκφόρτωσης — εκφορτωμένο
DEN: Παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης — μη εκφορτωμένο
EMB: Παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης
DEST: Παράδοση στον τόπο του τελικού προορισμού

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Ανακοινώσεις που δημοσιεύθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2137/85 του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1985 (*) — Σύσταση

(96/C 81/09)

- | | |
|--|--|
| <p>1. Επωνυμία του ομίλου: Unico Banking Group EEIG</p> <p>2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 4. 3. 1996</p> <p>3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ:</p> <p>a) Κράτος μέλος: NL</p> <p>b) Περιοχή: Herengracht 386, NL-1016 CJ Amsterdam</p> <p>4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: 33.278060</p> | <p>5. Δημοσίευση(εις):</p> <p>a) Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Nederlandse Staatscourant</p> <p>b) Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: NV SDU, Postbus 20014, NL-2500 GA 's-Gravenhage</p> <p>c) Ημερομηνία δημοσίευσης: 3/1996</p> |
|--|--|

(*) ΕΕ αριθ. L 199 της 31. 7. 1985, σ. 1.

Μελέτη σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων

Ανακοίνωση σύναψης συμβάσεων

(96/C 81/10)

- | | |
|---|---|
| <p>1. Αναθέτουσα αρχή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση XV, Εσωτερική αγορά και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, μονάδα Β/2, ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων: εφαρμογή των άρθρων 30 έως 36 της συνθήκης ΕΚ και εξάλειψη των περιορισμών στις συναλλαγές, CORT 10-02/46, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.</p> <p>2. Διαδικασία ανάθεσης: Διαγωνισμός ανοιχτής διαδικασίας αριθ. XV/95/120/B.</p> <p>3. Κατηγορία υπηρεσιών: Σύμβαση μελέτης.</p> <p>4. Ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης: Η σύμβαση δεν ανατέθηκε.</p> <p>5. Κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης: Τα αναφερόμενα στη συγγραφή υποχρεώσεων.</p> <p>6. Αριθμός των ληφθεισών προσφορών: Καμία.</p> | <p>7. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου: Άνευ αντικειμένου.</p> <p>8. Τιμή: Άνευ αντικειμένου.</p> <p>9. Άνευ αντικειμένου.</p> <p>10. Άνευ αντικειμένου.</p> <p>11. Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης διαγωνισμού στην ΕΕΕΚ: 2. 8. 1995.</p> <p>12. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 8. 3. 1996.</p> <p>13. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων: 8. 3. 1996.</p> <p>14. Άνευ αντικειμένου.</p> |
|---|---|

Αγορά ενός τεθωρακισμένου οχήματος παντός εδάφους για περιπολίες

Κλειστή διαδικασία

(96/C 81/11)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, Κοινό Κέντρο Ερευνών (Ευρατόμ), Postfach 2340, D-76125 Καρλσρούη.
Τηλ. (07-247) 95 10. Τέλεφαξ (07-247) 95 15 90.
2. α) **Διαδικασία υπογραφής της σύμβασης:** Κλειστή διαδικασία ανάθεσης, σύμφωνα με την οδηγία 93/36/ΕΟΚ σχετικά με το συντονισμό των διαφόρων διαδικασιών ανάθεσης των δημοσίων συμβάσεων για προμήθειες (ΕΕ αριθ. L 199 της 9. 8. 1993).
- β)
- γ) **Μορφή της σύμβασης:** Δημόσια σύμβαση για προμήθειες.
3. α) **Τόπος παράδοσης:** Ινστιτούτο Υπερουράνιων Στοιχείων, χώρος του Κοινού Κέντρου Ερευνών της Καρλσρούης, D-76344 Eggenstein, Leopoldshafen.
- β) **Αντικείμενο της σύμβασης:** Τεθωρακισμένο όχημα παντός εδάφους, απλής (κανονικής) κατηγορίας, για περιπολίες στο χώρο εκτέλεσης των ερευνών.
- Κύρια χαρακτηριστικά του οχήματος, τα οποία περιγράφονται αναλυτικά στις τεχνικές προδιαγραφές τις σχετικές με την πρόσκληση υποβολής προσφορών:
- αρχικό βασικό όχημα και θωράκιση, όπως ορίζεται στις κανονικές διαδικασίες κατασκευής,
 - δύο έως τέσσερις θέσεις κατ' ανώτατο όριο,
 - έγγραφο ενός επίσημου φορέα ελέγχου, το οποίο να πιστοποιεί ότι είναι δυνατή η έκδοση επίσημης άδειας κυκλοφορίας στο δημόσιο οδικό δίκτυο,
 - ενδεχομένως, κατάλληλα προσαρμοσμένος εξοπλισμός επί του αρχικού οχήματος, ανάλογα με την υπέρβαση του μέγιστου επιτρεπόμενου συνολικού ωφέλιμου φορτίου, με γνήσια πρωτότυπα ανταλλακτικά που θα προέρχονται από τον κατασκευαστή,
 - κάλυψη του συνόλου του οχήματος με αλεξίσφαιρη θωράκιση, σύμφωνα με τα σχετικά συστήματα των ευρωπαϊκών προτύπων:
 1. θωράκιση παραθύρων, θυρών και άλλων ανοιγμάτων, τύπου EN 1522-1-FB6-NS.
 2. αλεξίσφαιρα τζάμια, τύπου EN 1063-BR6-NS.
 3. δοκιμές ελέγχου της θωράκισης παραθύρων, θυρών και άλλων ανοιγμάτων, σύμφωνα με τη διαδικασία EN 1523-1,
 - πιστοποιητικά ελέγχου και συμβατότητας εκδοθέντα από επίσημη αρμόδια αρχή, υποχρεωτικά για τον εξοπλισμό της θωράκισης, καθώς και για το σύνολο της κατασκευής,
 - τροχοί και ελαστικά τα οποία να συνοδεύονται από ανταλλακτικά για τις περιπτώσεις ατυχημάτων,
 - ενδεχομένως, επιπλέον εξοπλισμοί πέραν των συνήθων (εγκατάσταση κατάσβεσης πυρκαγιάς, εγκαταστάσεις επικοινωνιών, σύστημα κλιματισμού, ειδικές δεξαμενές προφύλαξης κατά των εκρήξεων, σύστημα θέρμανσης κ.λπ.).
- Ενδεχόμενες συμπληρωματικές απαιτήσεις είναι δυνατόν να τεθούν, σε συνάρτηση με τον τύπο του οχήματος που θα προταθεί.
- γ) **Διαχωρισμός σε μέρη:** Η εν λόγω σύμβαση δεν δύναται να διαιρεθεί σε περισσότερα μέρη.
4. **Ημερομηνία παράδοσης:** Είναι επιθυμητή μέγιστη διάρκεια τριών μηνών μετά την παραγγελία.
- 5.
6. α) **Προθεσμία υποβολής των αιτήσεων συμμετοχής:** 37 ημέρες μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης.
- β) **Διεύθυνση:** Βλέπε σημείο 1, υπόψη του κ. Bier.
- γ) **Γλώσσα(-ες):** Μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
7. **Προθεσμία αποστολής των προσκλήσεων για την υποβολή των προσφορών:** Αμέσως μετά τον καθορισμό των επιλέξιμων υποψηφίων.
- 8.
9. **Ελάχιστες προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούν οι υποψήφιοι:** Οι υποψήφιοι πρέπει να αποδείξουν δεόντως:
 - ότι όντως προμηθεύουν παρόμοια οχήματα (να επισυναφθούν τα σχετικά απαραίτητα δικαιολογητικά),
 - ότι διατίθενται και είναι σε θέση να υπογράψουν εγγύηση τουλάχιστον πέντε ετών για τα είδη και τις υπηρεσίες που θα προσφέρουν, σε ό,τι αφορά το βασικό όχημα, τους διάφορους εξοπλισμούς, καθώς και τη θωράκιση,
 - ότι δεν ευρίσκονται σε κατάσταση πτωχεύσεως, οριστικής διαλύσεως, δικαστικού διακανονισμού ή αναγκαστικού συμβιβασμού (αναγκαστική διαχείριση) ή σε οποιαδήποτε άλλη ανάλογη κατάσταση που είναι αποτέλεσμα μιας παρόμοιας διαδικασίας σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει στη χώρα καταγωγής τους, και ότι ουδεμία διαδικασία αυτού του είδους δεν εκκρεμεί προς το παρόν εις βάρος τους,
 - ότι έχουν εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις τους σχετικά με την πληρωμή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης και σχετικά με τους φόρους και παρακρατήσεις, σύμφωνα με τις αντίστοιχες νομικές διατάξεις στη χώρα τους.

10. **Κριτήρια ανάθεσης:** Η ανάθεση της σύμβασης θα γίνει στην πιο συμφέρουσα προσφορά, από τεχνική και οικονομική άποψη.
- 11., 12.
13. **Άλλες πληροφορίες:** Οι προσκλήσεις για υποβολή προσφορών προμήθειας θα περιλαμβάνουν την τεχνική συγγραφή υποχρεώσεων, τους γενικούς συμβατικούς όρους που ισχύουν για τις συμβάσεις που συνάπτονται με το Κοινό Κέντρο Ερευνών (συμπεριλαμβανομένων των διαφόρων έργων), καθώς και τους ειδικούς συμβατικούς όρους που εφαρμόζονται και ισχύουν για τους προμηθευτές του Ινστιτούτου Υπερουράνιων Στοιχείων.
- 14.
15. **Ημερομηνία αποστολής της σχετικής προκήρυξης:** 7 Μαρτίου 1996.
16. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 7 Μαρτίου 1996.

Έλεγχος, συντήρηση και ανάπτυξη της Κοινής Ορολογίας Δημοσίων Συμβάσεων (CPV) σε όλες τις κοινοτικές γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ανακοίνωση σύναψης συμβάσεων

(96/C 81/12)

1. **Επωνυμία και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση «Εσωτερική αγορά και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες», μονάδα XV/B/4 «Δημόσιες συμβάσεις», γραφείο C-100 0/95, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Διαδικασία ανάθεσης που επιλέχθηκε:** Ανοιχτή διαδικασία.
3. **Κατηγορία και περιγραφή της υπηρεσίας:** Άλλες υπηρεσίες για επιχειρήσεις.
Αριθ. ταξινόμησης CPC 87909 (CPV 74.84.16.00).
4. **Ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης:** 29. 12. 1995.
5. **Κριτήρια ανάθεσης:** Η πλέον συμφέρουσα προσφορά από οικονομική άποψη με βάση την κατανόηση του θέματος, τη μεθοδολογία και την τιμή.
6. **Αριθμός ληφθεισών προσφορών:** 3.
7. **Επωνυμία και διεύθυνση του παρέχοντος υπηρεσίες:** Euroscript srl, 14a, route de Longwy, L-8080 Helfent-Bertrange.
8. **Τιμή:** 171 800 ECU.
9. **Η χαμηλότερη και η υψηλότερη τιμή που ελήφθησαν υπόψη για την ανάθεση της σύμβασης:** 480 000 ECU, 98 000 ECU.
10. **Αξία και μέρος της σύμβασης που ενδεχομένως θα ανατεθούν σε υπεργολήπτες:** Άνευ αντικειμένου.
11. **Άλλες πληροφορίες:** Άνευ αντικειμένου.
12. **Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης διαγωνισμού στο «Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων»:** 26. 8. 1995.
13. **Ημερομηνία αποστολής της παρούσης προκήρυξης:** 8. 3. 1996.
14. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 8. 3. 1996.
15. **Σε περίπτωση συμβάσεων υπηρεσιών οι οποίες περιλαμβάνονται στο παράρτημα 1B της Οδηγίας 92/50/ΕΟΚ (δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών), για τη δημοσίευση της προκήρυξης απαιτείται η σύμφωνη γνώμη της αναθέτουσας αρχής (άρθρο 16 (3) της Οδηγίας):** Άνευ αντικειμένου.

Media II — Κατάρτιση (1996-2000)**Πρακτική εφαρμογή του προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων****Πρόσκληση υποβολής προτάσεων αριθ. 2/96**

(96/C 81/13)

1. Εισαγωγή

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων είναι βασισμένη στην απόφαση του Συμβουλίου την αναφερόμενη στην εφαρμογή ενός προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας των οπτικοακουστικών προγραμμάτων (Media II - Κατάρτιση 1996-2000), η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 22 Δεκεμβρίου 1995 (95/564/CE) και δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 321 της 30ής Δεκεμβρίου 1995.

Μεταξύ των δράσεων που θα αναληφθούν, στα πλαίσια εφαρμογής της εν λόγω απόφασης, είναι και η βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης, της αρχικής και ειδικότερα της συνεχούς, των επαγγελματιών του οπτικοακουστικού τομέα, ώστε να τους παρασχεθούν οι γνώσεις και οι αρμοδιότητες που είναι απαραίτητες για την ουσιαστική ένταξή τους στην ενιαία ευρωπαϊκή αγορά αλλά και στις άλλες αγορές, κατάρτιση η οποία αναφέρεται κυρίως στους ακόλουθους τομείς:

- οικονομική και εμπορική διαχείριση,
- χρησιμοποίηση και ανάπτυξη νέων τεχνολογιών για την παραγωγή οπτικοακουστικών προγραμμάτων,
- τεχνικές συγγραφής σεναρίων.

2. Αντικείμενο

Η παρούσα πρόσκληση απευθύνεται στους διάφορους φορείς (όπως ιδρύματα κατάρτισης, επιχειρήσεις κ.λπ.), των

οποίων οι δραστηριότητες συμβάλλουν στην υλοποίηση των ανωτέρω δράσεων. Παρέχει οδηγίες για την απόκτηση των εντύπων που είναι απαραίτητα για την υποβολή προτάσεων προκειμένου να εγκριθεί κοινοτική χρηματοδοτική ενίσχυση για δράσεις σχετικές με την κατάρτιση, αρχική ή συνεχή, στους αντίστοιχους τομείς.

Η υπηρεσία της Επιτροπής που έχει αναλάβει τη διαχείριση της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων είναι η μονάδα Media της Γενικής Διεύθυνσης X, Πληροφόρηση, επικοινωνία, πολιτιστικά θέματα και οπτικοακουστικός τομέας.

Οι φορείς οι οποίοι επιθυμούν να ανταποκριθούν σε αυτή την πρόσκληση υποβολής προτάσεων και να προμηθευτούν το έντυπο με τίτλο «Κατευθυντήριες γραμμές για την υποβολή προτάσεων με σκοπό την έγκριση κοινοτικής επιδότησης στον τομέα της κατάρτισης», πρέπει να απευθύνουν αίτηση, ταχυδρομικά ή με τέλεφαξ, στην:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή, κον Jacques Delmoly, επικεφαλής μονάδας, υπεύθυνο του προγράμματος Media, ΓΔ X/D/4, L 102 7/023, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, τέλεφαξ (32-2) 299 92 14.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να στείλει το προαναφερόμενο έντυπο μέσα σε δύο εργάσιμες ημέρες μετά την παραλαβή της σχετικής αίτησης.

Η προθεσμία για την κατάθεση των εν λόγω προτάσεων στην παραπάνω διεύθυνση είναι η 28η Μαΐου 1996.

Media II — Ανάπτυξη και διάδοση (1996-2000)

Εφαρμογή στην πράξη του προγράμματος ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη και τη διάδοση των ευρωπαϊκών εργασιών που υπάγονται στον οπτικοακουστικό τομέα

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων αριθ. 3/96

Υποστήριξη της ανάπτυξης σχεδίων παραγωγής, της ανάπτυξης των επιχειρήσεων παραγωγής και της ένταξης των επιχειρήσεων σε ανάλογα δίκτυα

(96/C 81/14)

1. Εισαγωγική σημείωση

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων βασίζεται στην απόφαση του Συμβουλίου την αναφερόμενη στην εφαρμογή ενός προγράμματος ενθάρρυνσης με στόχο την ανάπτυξη και τη διάδοση των ευρωπαϊκών εργασιών του οπτικοακουστικού τομέα (Media II - Ανάπτυξη και διάδοση 1996-2000), η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 10 Ιουλίου 1995 (95/563/CE) και δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 321/33 της 30ής Δεκεμβρίου 1995.

Ανάμεσα στις δράσεις που θα τεθούν σε εφαρμογή στα πλαίσια της υπόψη απόφασης είναι και:

- η προώθηση της ανάπτυξης προγραμμάτων παραγωγής με προορισμό τις διάφορες αγορές, και κυρίως την ευρωπαϊκή αγορά,
- η ενθάρρυνση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων παραγωγής,
- η ένταξη των επιχειρήσεων παραγωγής σε ανάλογα δίκτυα.

2. Αντικείμενο

Η παρούσα πρόσκληση απευθύνεται στις ανεξάρτητες ευρωπαϊκές εταιρείες παραγωγής, των οποίων οι δραστηριότητες συμβάλλουν στην επίτευξη των προαναφερόμενων στόχων. Παρέχει πληροφορίες για την απόκτηση των σχετικών εντύπων που είναι απαραίτητα για την υποβολή προτάσεων, για τις οποίες είναι δυνατή η έγκριση κοινοτικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης.

Η υπηρεσία της Επιτροπής που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων είναι η μονάδα Media της Γενικής Διεύθυνσης X, Πληροφόρηση, επικοινωνία, πολιτιστικά θέματα και οπτικοακουστικός τομέας.

Οι ευρωπαϊκές εταιρείες οι οποίες επιθυμούν να ανταποκριθούν στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων και να παραλάβουν το έντυπο με τίτλο «Κατευθυντήριες γραμμές για την υποβολή προτάσεων με σκοπό την έγκριση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στον τομέα της ανάπτυξης», πρέπει να υποβάλουν τις αιτήσεις τους, ταχυδρομικά ή με τέλεφαξ, στην:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή, κον Jacques Delmoly, επικεφαλής μονάδας, υπεύθυνο του προγράμματος Media, ΓΔ X/D/4, L 102 7/023, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, τέλεφαξ (32-2) 299 92 14.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να στείλει το ανωτέρω έντυπο μέσα σε δύο εργάσιμες ημέρες από την παραλαβή της σχετικής αίτησης.

Οι προθεσμίες για την κατάθεση των προτάσεων στην προαναφερόμενη διεύθυνση είναι οι εξής:

- 19 Απριλίου 1996, για τη στήριξη διαφόρων βιομηχανικών προγραμμάτων,
- 30 Απριλίου 1996, για τη στήριξη της ανάπτυξης προγραμμάτων παραγωγής,
- 31 Μαΐου 1996, για τη στήριξη της ανάπτυξης των επιχειρήσεων.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ**Phare — Εξοπλισμός πληροφορικής**

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. C 54 της 23. 2. 1996, σ. 14)

(96/C 81/15)

Υπουργείο Γεωργίας και Τροφίμων, Ρουμανία, M. M. Purcaru, Διευθυντής, Μονάδα Διαχείρισης Προγράμματος Phare, υπόψη: κ. André Hernandez, Ministry of Agriculture and Food, 17, Blvd Carol I, Sector 3, RO-Bucarest.

Τελεφάξ (40-1) 312 40 29.

αντί:

Οι προσφορές πρέπει να παραληφθούν το αργότερο έως τις 15. 3. 1996 (10.00), τοπική ώρα.

Η αποσφράγιση των προσφορών θα γίνει ενώπιον κοινού στις 15. 3. 1996 (14.00), τοπική ώρα.

διάβαζε:

Οι προσφορές πρέπει να παραληφθούν το αργότερο έως τις 15. 4. 1996 (10.00), τοπική ώρα.

Η αποσφράγιση των προσφορών θα γίνει ενώπιον κοινού στις 15. 4. 1996 (14.00), τοπική ώρα.

**ΔΕΥΤΕΡΟ ΣΤΑΔΙΟ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΤΟΥ ΓΥΡΟΥ
ΤΗΣ ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΛΩΣΤΟΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΝΔΥΣΕΩΣ**

Διαβούλευση των ενδιαφερομένων μερών

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 8 της συμφωνίας για τα κλωστούφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ενδύσεως, την 1η Ιανουαρίου 1998 η Ευρωπαϊκή Κοινότητα θα ενσωματώσει στη συμφωνία της GATT του 1994 προϊόντα τα οποία αντιπροσωπεύουν ποσοστό τουλάχιστον 17 % του συνολικού όγκου των εισαγωγών, κατά το 1990, κλωστούφαντουργικών προϊόντων και ειδών ενδύσεως που καλύπτει η σχετική προαναφερθείσα συμφωνία. Πίνακας των εν λόγω προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου (1).

Τα προϊόντα που πρόκειται να ενσωματωθούν περιλαμβάνουν προϊόντα από καθεμία από τις ακόλουθες τέσσερις ομάδες: ταινίες προπαρασκευής και νήματα, υφάσματα, έτοιμα κλωστούφαντουργικά προϊόντα και είδη ενδύσεως. Τα προϊόντα ενσωματώνονται με βάση είτε τις θέσεις είτε τις κατηγορίες του ΕΣ.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2.11 της συμφωνίας για τα κλωστούφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ενδύσεως, τα μέλη υποχρεούνται να γνωστοποιούν τα οικεία λεπτομερή προγράμματα ενσωμάτωσης στο εποπτικό όργανο κλωστούφαντουργικών προϊόντων τουλάχιστον 12 μήνες πριν την έναρξη ισχύος αυτών.

Εν όψει των ανωτέρω υποχρεώσεων, η Επιτροπή ευρίσκειται στο στάδιο καθορισμού των προτάσεων της όσον αφορά το κοινοτικό πρόγραμμα ενσωμάτωσης. Ως εκ τούτου, κάθε ενδιαφερόμενο μέρος καλείται να υποβάλει τις απόψεις του σχετικά με το δεύτερο στάδιο ενσωμάτωσης, ούτως ώστε να καταστεί δυνατόν να ληφθούν δεόντως υπόψη όλες οι θέσεις, πριν διαβιβαστεί στο Συμβούλιο η σχετική πρόταση κανονισμού.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να αποστέλλονται γραπτώς μέχρι τις **30 Απριλίου 1996** στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
υπ' όψιν μονάδας Ι.Δ.Ι,
B-28 4/146,
rue de la Loi/Wetstraat 200,
B-1049 Βρυξέλλες.

(1) ΕΕ αριθ. L 275 της 8. 11. 1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1616/95 (ΕΕ αριθ. L 154 της 5. 7. 1995, σ. 3).